

# meine süd hessen

Die Mitmachzeitung  
am Wochenende!

www.rheinmainverlag.de

27. Mai 2023

Das Leben in und um Heusenstamm/Dietzenbach, Auflage 16.354



DAHLER

## Einladung zum Get-together – Wohnen im Park am 04.06.2023

DAHLER Hanau / Offenbach  
T 06182 992 604 E hanau@dahler.com dahler.com/hanau

Mehr erfahren:



**Noch Termine frei !!!**

**Wir führen aus:**

- \* PFLASTERARBEITEN
- \* Plattenarbeiten
- \* Kellerwandisolierungen
- \* Hofsanierung
- \* Erd-, Kanalarbeiten

**GAWE-BAU**

Auf der Beune 9  
64839 Münster



**TEL. 06071 / 391991**

**www.gawe-strassenbau.de**  
**500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG**

Gut vorbereitet in den Urlaub  
starten. Unsere Tipps und  
Tricks finden Sie auf Seite 2.

Foto: pixabay

## Reisevorbereitung

Tipps und Tricks für einen entspannten Urlaub



Auf den Bahamas ganz normal: Schweine im Meer. Foto: Forest Simon/unsplash

# Tipps und Tricks für einen entspannten Urlaub

## Reisevorbereitung

**(DRM).** Wer in den Urlaub fährt oder fliegt, muss vorab einiges organisieren. Für die einen ist die Reiseplanung purer Stress, während für andere der Urlaub bereits bei der Planung losgeht. Um Stress während der Reiseplanung und auch im Urlaub selbst zu vermeiden, gibt es ein paar einfache Tipps und Tricks. Denn um Hektik und Stress im Urlaub erst gar nicht aufkommen zu lassen, ist eine richtige Reiseplanung unabdingbar.

### Budget und Reiseziel

Am besten startet man seine Reiseplanungen, indem man sich ein festes Reisebudget festlegt. Nach diesem Budget richtet sich die gesamte Planung. Anschließend sollte man sich festlegen, welche Art von Urlaub man verbringen möchte. Lieber in einem All-Inclusive-Hotel am Strand liegen oder aktiv einen Wanderurlaub in den Bergen verbringen? Oder viel lieber in eine aufregende Metropole am anderen Ende der Welt reisen? Wer sich für einen Urlaub passend zum Reisebudget entschieden hat, sollte sich nun an die Reiseplanung machen. Zu einer guten Reiseplanung gehört eine ausführliche Recherche. Es ist nur von Vorteil, sich über sein künftiges Reiseziel zu informieren. So erfährt man, wie die Wetterverhältnisse vor Ort sind, welche Sehenswürdigkeiten es gibt oder auch welche Gepflogenheiten das Land hat.

### Versicherungen

Ob man verschiedene Auslandsversicherungen braucht, das muss jeder für sich selbst entscheiden und hängt natürlich auch stark davon ab, welche Reise man plant. Wenn man aber beruhigt und stressfrei im Ausland reisen möchte, sollte man Versicherungen für den Ernstfall abschließen. So kann man sich vor großen finanziellen Verlusten schützen. Besonders wichtig ist eine Auslandskrankenversicherung, denn wer im Urlaub krank wird oder einen Unfall hat, der bleibt ohne Versicherung häufig auf den Kosten sitzen. Innerhalb der Europäischen Union bezahlt die gesetzliche Krankenkasse einen Teil der im Ausland entstandenen Kosten für Arzt- und Krankheit. Allerdings kann dieser Anteil sehr gering ausfallen.

### Reisepass

Wer einen Urlaub plant, sollte sich informieren, ob er einen Reisepass benötigt oder ob der Personalausweis reicht. Wer einen Reisepass braucht, sollte frühzeitig vor Reiseantritt daran denken, die Gültigkeit des Dokumentes zu überprüfen. Oftmals reicht es nicht aus, wenn der Pass für die Dauer des Auslandsaufenthaltes gültig ist. Zahlreiche Länder setzen bei der Einreise voraus, dass der Reisepass noch mehrere Monate über dem geplanten Ausreisetermin gültig sein muss.

### Impfungen

Gerade bei Reisezielen in Afrika, Asien oder Mittel- und Südamerika sollte man vorab einen Arzt aufsuchen. Der Mediziner informiert darüber, welche Impfungen für die Reise notwendig sind. Da für einige Impfungen mehrere Termine nötig sind und es auch einige Zeit dauert, bis der Impfstoff seine Wirkung entfaltet, sollte man rechtzeitig vor Reisebeginn das Thema Impfungen in Angriff nehmen. Viele Krankenkassen bezahlen die von der Ständigen Impfkommision empfohlenen Impfungen teilweise oder sogar komplett.

### Reisegepäck

Wer sich im Urlaub mit seinem Gepäck wohlfühlen möchte, der sollte ein wenig Zeit investieren und nach dem perfekten Reisebegleiter suchen. Auch hier kommt es ganz auf die Reiseart an. Wer eine längere Rucksack-Tour machen möchte, sollte sich intensiv online oder im Fachhandel mit Rucksäcken beschäftigen. Wer mit dem falschen Gepäck reist, für den kann der Urlaub schnell böse enden. Zudem sollte man unbedingt bei Flugreisen auf die Anforderungen der Airlines achten. Also, zum Beispiel wie groß und schwer darf das Check-In-Gepäck oder das Handgepäck sein. Wer erst am Flughafen merkt, dass das Gepäck zu schwer ist, der muss mit immensen Gebühren rechnen.

Also lieber vorher einen Blick auf die Internetseite der Airline werfen und sich viel Ärger und Geld ersparen.





## Fenster austauschen

Wann lohnt es sich?

**(DRM).** Wer darüber nachdenkt, seine Fenster in der Wohnung oder im Haus erneuern zu lassen, der macht dies meist aus drei Gründen: Entweder sind die alten Fenster beschädigt oder sie werden den modernen Energiestandards nicht mehr gerecht oder sie gefallen schlicht und einfach nicht mehr. Die Bedeutung von Fenster wird allzu oft unterschätzt: Sie regulieren das Raumklima, sorgen für Sicherheit und Schutz vor Einbruch und schützen vor Sonneneinstrahlung und Außenlärm. Vor allem aber bringen sie viel Licht in unsere Wohnräume. Sind Fenster veraltet oder sogar beschädigt, kann viel Feuchtigkeit in den Innenraum gelangen und viel Wärme nach außen ziehen. Dies kann zu immensen Mehrkosten führen. Doch wann lohnt sich ein Austausch?

Fenster, die älter als 20 Jahre sind, besitzen eine nicht ganz so hohe Lebensdauer. Wer sich heute Fenster einbauen lässt, kann von einer Haltbarkeit von 40 bis 50 Jahre ausgehen. Ältere Fenster, die in den 80er oder 90er Jahren verbaut wur-

den, können natürlich immer noch grundlegend funktionstüchtig sein, entsprechen aber nicht mehr den heutigen Standards bezüglich Energieeffizienz, Wärmedämmung oder Einbruchschutz.

Fenster, die beschädigt sind, sollten in der Regel zügig ausgetauscht werden. Ob ein Fenster zum Beispiel noch richtig und dicht schließt, lässt sich ganz einfach testen. Einfach ein Teelicht ganz nah am Fensterrahmen aufstellen und auf die Flamme achten. Wenn diese flackert, ist das ein deutliches Zeichen, dass die Dichtung oder das ganze Fenster ersetzt werden sollte.

Beim Fensteraustausch sollte unbedingt auf den sogenannten „U-Wert“ geachtet werden. Laut der Energieeinsparverordnung (EnEV) dürfen neue Fenster einen U-Wert von 1,3 Watt pro Quadratmeter und Kelvin nicht überschreiten. Der U-Wert steht für den Dämmwert des Fensters. Je geringer der U-Wert, desto weniger Energie gibt das Fenster nach außen ab.

Foto: pexels/Eli Sommer

## Das königliche Gemüse

Eine kurze Spargelgeschichte

**(DRM).** Die Spargelpflanze (*Asparagus*) ist in Europa, in Asien und in Afrika weit verbreitet. Die grüne Pflanze ist krautartig oder strauchartig. Am bekanntesten unter den über 200 Spargelarten ist der Gemüsespargel. Bei diesem kommt es aber weniger auf die Pflanze als auf ihren unterirdischen Jungtrieb an. Als Gemüse und Heilpflanze ist der Spargel schon seit über 5.000 Jahren bekannt. Bereits in China nutzte man ihn zur Heilung verschiedener Leiden. Über Ägypten kam der Spargel nach Europa, zunächst zu den Griechen und dann verbreitete er sich im Römischen Reich. Die Römer brachten den Spargelanbau über die Alpen auch nach Deutschland. Mit dem Niedergang des Römischen Reiches verschwand der Spargelanbau zunächst wieder und erblühte erst wieder im 16. Jahrhundert. Zu dieser Zeit galt das Gemüse als edle Delikatesse des Adels. Das bekannteste Spargelanbaugebiet ist Schrobenuhausen. Dort wird seit ca. 1912 Spargel angebaut und es gibt dort sogar das Europäische Spargelmuseum. Für den Spargelanbau sind lockere, sandige Böden geeignet. Es dürfen nicht zu viele Steine in der Erde sein und es sollte keine Staunässe entstehen. Spargel kann sogar im eigenen Gemüsebeet gezogen werden. Beim Spargel unterscheidet man zwischen weißem Spargel, sogenanntem Bleichspargel, und grünem Spargel. Der grüne

Spargel geriet in Deutschland eine Zeit lang aus der Mode und wurde vom weißen Spargel fast gänzlich verdrängt. Dies hat sich in den letzten Jahren gewandelt, der grüne Spargel ist wieder sehr beliebt. Vor allem, weil er im Gegensatz zu den weißen Sorten nicht geschält werden muss. Spargel ist ein typisches Saison Gemüse und wird – je nach Anbaugebiet – zwischen März und Juni geerntet.

### Rezept: Spargel mit Waldmeister-Hollandaise

Das Rezept kann je nach Vorliebe mit weißem und/oder grünem Spargel zubereitet werden. Den Spargel säubern, die holzigen Enden abschneiden und ggf. schälen und im Dampfgarer ca. 15 – 20 Minuten garen. Für die Waldmeister Hollandaise zunächst den Waldmeister für 20 Minuten in 150 ml trockenem Weißwein ziehen lassen und den Weißwein dann durch ein Sieb in ein Glas abfiltrieren. In einem Topf 120 g Butter schmelzen. In einer feuerfesten Glasschale 4 Eigelbe mit dem Saft einer halben Zitrone, Salz und Pfeffer verquirlen. Eine Prise Zucker und den aromatisierten Wein hinzugeben. Die Mischung im Wasserbad aufschlagen und langsam die flüssige Butter dazu geben und unterrühren. Den gekochten Spargel mit der Sauce servieren und genießen.

Foto: pixabay





# Der Möhnesee

Das Westfälische Meer

**(DRM).** Mit einer Uferlänge von rund 40 Kilometern ist der Möhnesee der größte See im Sauerland und ein bedeutendes Freizeitziel. Während der warmen Monate ist der See eine ideale Gelegenheit, um zu baden, oder verschiedene Wassersportarten auszuüben. Im Herbst eignet sich die Gegend wunderbar zum Wandern, wenn die Wälder um den See ihr prächtiges Farbenkleid anlegen. Dabei gibt es rund um den See noch einige Sehenswürdigkeiten zu entdecken. Außerdem ist es ein bedeutendes Vogelschutzgebiet und ein wichtiger Rastplatz für Zugvögel.

## Lage

Der Möhnesee liegt am Nordwestrand des Arnberger Walds. Er staut neben der Möhne auch die Heve auf. Im Norden liegt die Westfälische Bucht, mit Soest liegt hier auch die nächstgrößte Stadt. Nördlich des Möhnesees führt die B516 in Ost-West-Richtung vorbei und führt zur A44 bei Werl. Von der A46 bei Arnberg führt die B229 nach Norden bis nach Soest. Dabei überqueren zwei

Brücken den Stausee. Eine direkte Bahnanbindung gibt es nicht. Von Soest aus gibt es aber einen Busverkehr an den Möhnesee.

## Die Möhnetalsperre

Die Staumauer stammt aus dem Jahr 1912. Der Bau begann 1908, eingeweiht wurde die Staumauer 1913. Eigentümer der Talsperre ist der Ruhrverband, der seinerzeit die Wasserversorgung im Ruhrgebiet sichern sollte. Das Hauptbauwerk hat eine Höhe von 40 Metern, die Mauerkrone eine Länge von 650 Metern. Direkt an der Staumauer befindet sich eine Gedenkstelle für die Opfer der Möhnekatastrophe. Nach einem Alliierten Luftangriff auf das Bauwerk starben mindestens 1284 Menschen durch eine Flutwelle. Nur wenige Schritte daneben befindet sich die Tourist-Information und die Anlegestelle der Möhneseeschiffahrt.

## Wandern um den Möhnesee

Wer wandern möchte, der ist am Möhnesee in der richtigen Ecke.

Im gesamten Einzugsgebiet stehen zahlreiche Wandererparkplätze zur Verfügung. In Völlinghausen lockt der Wildpark mit vielen heimischen Tieren und die Kanzelbrücke, während von Günne aus das Naturschutzgebiet Hevearm & Hevesee erkundet werden kann. In Neuhaus bietet sich eine Wanderung entlang des Kyrrilwaldes an. Vom Haarstrang fällt der Blick auf die Soester Börde. Die alten Bildstöcke entlang der vielen Feldwege sind bewundernswert und führen unter anderem zur Weidelandschaft Kleiberg, die auf ihrem weitläufigen Gelände halbwilde Pferde und Auerochsen beheimatet. Für geübte Füße bietet die Sauerland-Waldroute von Iserlohn vorbei an der Möhnetalsperre bis Marsberg 240 Kilometer Wandervergnügen.

## Radeln nach Zahlen

Die rund 40km Uferlänge, dazu der Arnberger Wald. Rund um den See gibt es für jeden die richtige Fahrradrouten. Ob gemütlich mit der Familie den See entlang, oder sportlich die Höhenzüge des Sauerlands

erklimmen. Für die Radfahrer gibt es zwei einfache Möglichkeiten, sich zu bewegen. Entweder „Radeln nach Zahlen“, oder auf festen Routen. Dabei gibt es beim „Radeln nach Zahlen“ immer Knotenpunkte, von denen aus man einfach wieder den Weg zurückfindet, wenn die Anstrengungen zu groß werden. Besonders ist der Skulpturenradweg WEGMARKEN. Dieser führt vorbei an zwölf Kunstwerken, die im Rahmen eines Kunstprojekts angelegt wurden. Hier erfährt man vieles über die Geschichte der Möhnetalsperre. Aber auch Eisenbahnnostalgiker kommen auf ihre Kosten. Auf den Spuren der alten Möhnetalbahn verläuft heute der Möhnetalradweg. Dieser führt von der Quelle bis zur Mündung der Möhne in die Ruhr.

## Tourist-Information

Informationen rund um den Möhnesee findet man auf der Internetseite [www.moehnesee.de](http://www.moehnesee.de) und telefonisch bei der Tourist-Information unter 02924 -981391.

# Deutsche zögern

## Bau und Modernisierung

(BHW). Krisen und steigende Zinsen vermiesen den Deutschen zu Jahresanfang beim Bauen, Kaufen und Modernisieren die gute Laune. Nur sechs Prozent der Befragten wollen im laufenden Jahr eine Immobilie erwerben, das hat eine repräsentative Umfrage der BHW Bausparkasse ermittelt. Noch 2012 hatten dies doppelt so viele Befragte – zwölf Prozent – angegeben. Auch die Modernisierungslust ist aktuell geringer als vor rund einer Dekade.

Wenn es um die Umsetzung ihrer Wohnwünsche geht, starten viele Deutsche mit Zweifeln in das Jahr 2023. Bei der Planung konkreter Erwerbsmaßnahmen sind nur die unter 40-Jährigen ähnlich aktiv wie 2012. Bei Sanierungen schieben die Deutschen Frust: Wollten vor gut zehn Jahren 28 Prozent die Energieeffizienz steigern, sind es 2023 nur 14 Prozent. 2012 hatten 37 Prozent der Befragten Komfort und Ausstattung auf der Agenda, heute 18 Prozent.

### Spar-Realismus

Weniger als die Hälfte der Deutschen mit konkreten Vorhaben will Eigenkapital in die Finanzierung einbringen. Wer ein Altbauprojekt hat, braucht seltener Geld von einer Bank (25%) als diejenigen, die erwerben wollen (41%). Überraschend wenige haben Förderungen im Fokus (Neubau/Kauf 19%, Sanierung 26%). „Wir brauchen jetzt einen realistischen Blick auf die eigenen Wohnwünsche und Möglichkeiten, der aber auch die Chancen ausschöpft“, sagt Hennig Göbel, Vorstandsvorsitzender der BHW Bausparkasse. „Fällt die Entscheidung für die eigenen vier Wände oder eine Altbauerneuerung, sollte man frühzeitig mit der Kapitalbildung beginnen und Förderungen einbeziehen.“

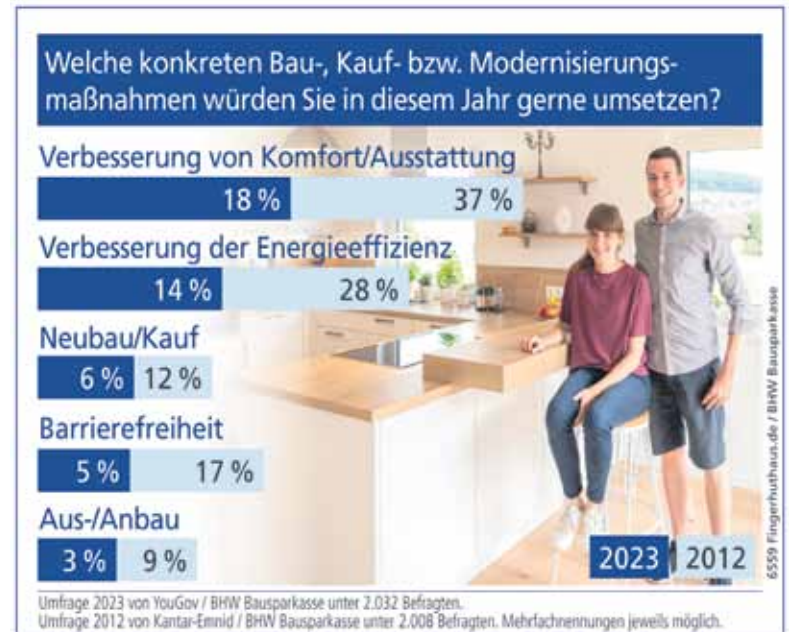
### Eigenleistung und Gemeinschaft

Um den Bedarf an Fremdmitteln zu senken, gibt es weitere Optionen: 48 Prozent der Planenden wol-

len 2023 selber mitanpacken. Junge Leute unter 30 Jahren mit Altbauprojekten setzen darauf, dass ihnen Familie (16%) oder Arbeitgeber (18%) mit einem Darlehen unter die Arme greifen. Gemeinschaftsmaß-

nahmen sind nicht für alle Altersgruppen eine überzeugende Sparstrategie: 22 Prozent der Jungen ziehen diese Option in Erwägung, aber nur zwölf Prozent aller Befragten.

Foto: Fingerhuthaus.de/BHW



# Die Motorradsaison hat begonnen

## Und damit auch die Unfallzeit



(DRM/PM). Das nun endlich frühlingshafte Wetter lockt aber in den letzten Tag viele Motorradfahrer auf die Straße. Besonders zu Beginn der Motorradsaison lauern viele Gefahren – jedes Jahr ereignen sich schwere Unfälle. Oft sind es Autofahrer, die die Motorräder übersehen. Deshalb gilt: Der Schulterblick und blinken sind beim Spurwechsel unabdingbar. Egal ob Auto- oder Motorradfahrer, wer auf kurvigen Straßen fährt, muss unbedingt auf seiner eigenen Spur bleiben. Typische Verletzungen bei Motorradunfällen sind Knochenbrüche,

schwere Hautabschürfungen und Verletzungen der Nerven. Deshalb sollten Motorradfahrer geeignete Schutzkleidung tragen. Wichtig ist ebenfalls, dass die Protektoren richtig und fest sitzen und das Schuhwerk sollte die Knöchel schützen.

### Bei Bewusstlosigkeit müssen Ersthelfer den Helm abnehmen

Er als Ersthelfer an eine Unfallstelle kommt, muss diese als erstes absichern. Dann ist es zwingend nötig, dass dem bewusstlosen Motorrad-

fahrer der Helm abgenommen wird, rät die Johanniter-Unfall-Hilfe. Nur so kann gewährleistet werden, dass eine Atemkontrolle erfolgen kann und der Verletzte nicht an Erbrochenem oder seinem eigenen Blut erstickt. Ist eine weitere Person am Unfallort, sollte sie assistieren, indem sie Hals und Kopf waagrecht hält. Anschließend sollte der Verunglückte nach der Atemkontrolle in die stabile Seitenlage gebracht werden, auch wenn er an der Wirbelsäule verletzt sein könnte. Auf keinen Fall darf vergessen werden, die 112 zu wählen. Wer so handelt, rettet Leben! Außerdem ist eine regelmäßige Auffrischung der Erste-Hilfe-Kenntnisse unbedingt empfohlen!

### Die wichtigsten Tipps der Johanniter-Unfall-Hilfe im Überblick

Für Motorradfahrer:

- Gewissenhafte Funktionsprüfung des Motorrads (z.B. Reifenluftdruck) zum Saisonstart

- Nie ohne komplette Schutzkleidung (auch für den Sozius) auf die Straße
- Kühlen Asphalt und dadurch verminderte Griffigkeit bei Kurvenfahrten bedenken
- Besonders auf Fahrbahnverschmutzung und Straßenschäden achten
- Auf kurvigen Strecken in der eigenen Spur bleiben

Für Autofahrer:

- Schulterblick vor dem Spurwechsel
- Vor dem Abbiegen und beim Spurwechsel frühzeitig blinken
- Lieber zweimal schauen: Motorräder sind schmal und werden oft übersehen
- Besonders vor dem Wenden, Ausscheren und Abbiegen auf überholende Motorräder achten
- Auf kurvigen Strecken in der eigenen Spur bleiben
- Erste-Hilfe-Kenntnisse durch einen Kurs auffrischen und üben

Foto: Frank Schemann

## Rotary Club Offenbach Dreieich erhält Nachhaltigkeitspreis und spendet zugunsten der Naturengel

(PM). Am 13. Mai 2023 war Rotary Action Day. Wie bereits im Jahr 2022 führte der Rotary Club Offenbach Dreieich an diesem Tag eine Müllsammelaktion unter dem Motto „Müllsammeln in und um Heusenstamm – Rotary, Family und Friends“ durch. Unterstützt und begleitet wurde diese Aktion durch die Initiative der Naturengel in Heusenstamm. Rund 30 Teilnehmer sammelten in noch nicht einmal 2 Stunden 25 prall gefüllte Müllsäcke. Für dieses wertvolle Engagement im Bereich der Landschaftspflege vor Ort wurde der Rotary Club Offenbach Dreieich von seinem District mit einem mit EUR 666,66 dotierten Nachhaltigkeitspreis für vorbildliches rotarisches Engagement in der Öffentlichkeit ausgezeichnet. Den Preis runden die Rotarier auf EUR 2.000,00 auf und spenden diesen Betrag als Dankeschön für die Unterstützung und Wertschätzung an die Initiative der Naturengel in Heusenstamm.

### Rotary Club Offenbach-Dreieich

Der Rotary Club Offenbach-Dreieich wurde am 17. März 1970 gegründet. Seitdem engagiert sich der Club mit seinen aktuell 49 Mitgliedern unter anderem für gemeinnüt-



zige, überwiegend regionale, Projekte. Rotary ist ein weltweit sozial engagierteres Netzwerk. Allein in Deutschland gibt es über 1.000 Rotary Clubs mit insgesamt mehr als 55.000 Mitgliedern. Behutsamkeit

gegenüber allen Völkern, Religionen, Lebensweisen und demokratischen Parteien steht für Rotarier an erster Stelle.

Fotos: RC Offenbach-Dreieich

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

Rhein MainVerlag



# Tiere der Woche

## Miezen sind zu jung

**SELIGENSTADT (PM).** Die Katzen, die bei uns in letzter Zeit eingezogen sind, sind alle noch zu jung und müssen noch bei ihrer Mama bleiben. Gerade letzte Woche konnten wir eine Mama-Katze mit ihren 5 jungen Kitten einfangen. Die müssen jetzt erst einmal größer und von der Mama erzogen werden.

Foto: TSV



**VEREIN**  
für **KREBSKRANKE** und  
**CHRONISCH KRANKE**  
**KINDER** Darmstadt /  
Rhein-Main-Neckar e.V.

- Psychosoziale Beratung
- Psychomotorik
- Musiktherapie

„Wir helfen krebskranken und chronisch kranken Kindern und ihren Familien während der ambulanten Therapie und in der Nachsorge.“

[www.krebskranke-kinder-darmstadt.de](http://www.krebskranke-kinder-darmstadt.de)

ANZEIGE

### Digitale Gesundheitsanwendungen

## Rauchfrei dank Handy-App

#### Krankenkassen übernehmen die Kosten auf Rezept

Für viele ist es eine Herausforderung, mit dem Rauchen aufzuhören. Gerade rund um den jährlichen Welt Nichtrauchertag, der diese Woche am 31. Mai stattfindet, suchen wieder zahlreiche Menschen nach einer Unterstützung für ihren Rauchstopp. Eine neue Hilfsmöglichkeit sind sogenannte digitale Gesundheitsanwendungen (DiGAs).

DiGAs sind Gesundheits-Apps für das Smartphone, die von Ärztinnen und Ärzten verschrieben werden können. Das Besondere an ihnen: Durch die Zertifizierung als DiGA ist ihre Wirksamkeit mit wissenschaftlichen Studien gesichert. Die digitalen Helfer sind außerdem für Verbraucherinnen und Verbraucher mit Rezept kostenfrei.

DiGAs, die sich speziell an Raucherinnen und Raucher richten, unterstützen etwa durch virtuelle Zertifikate für rauchfreie Zeiten, individuell einstell-

bare Wunschlisten für das gesparte Geld sowie digitale Coachings. Zusätzlich enthalten diese Entwöhnungs-DiGAs, wie etwa Smoke Free, eine Übersicht über die nicht gerauchten Zigaretten sowie motivierende Aufgaben, um durchzuhalten. Durch diese digitale Unterstützung steigt die Wahrscheinlichkeit, dauerhaft rauchfrei zu sein, stark an.

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

## DRAHT WEISSBÄCKER

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

# Alte Terrasse mit neuem Look

Ein Natursteinbelag verleiht dem Außenbereich mehr wohnliches Flair

(DJD-K). Grüner Daumen nach oben: 29 Prozent der Menschen in Deutschland zählen laut Statista das Gärtnern zu ihren liebsten Hobbys. Entsprechend hoch sind gleichzeitig die Ansprüche an die Einrichtung und Möblierung des Freiluftwohnzimmers. Alte, lose Bodenplatten mit Rissen und Ausblühungen stören das Gesamtbild einer gepflegten Terrasse. Für ein schnelles Sanieren eignen sich Natursteinteppiche wie von Renofloor. Hochwertige Quarz- oder Marmorkiesel sind dabei mit einem transparenten Bindemittel gebunden, die Platten lassen sich vom Heimwerker einfach verlegen und per Klicksystem miteinander verbinden. Eine Drainage für einen zuverlässigen Witterungs- und Näserschutz ist ebenso integriert wie eine trittsichere Oberfläche. Unter [www.renofloor.de](http://www.renofloor.de) gibt es mehr Details.



Terrasse und Treppenstufen erhalten mit den Natursteinelementen eine ansprechende und trittsichere Oberfläche.

Foto: djd-k/Renofloor

## Sudoku | Rätsel

			4	8			6
		9		7		3	
3							5
	2		9	3		8	
4	3					1	9
	5		7	2		3	
1							8
		4		5		7	
7			1	4			

			8			3	4
	6	5			4		2
8		3					1
			8		4		6
	5						7
7		8		6			
3						2	7
5			2			1	9
	2	9			5		

Auflösungen  
der KW 20

P B E A G F A  
 LAZARETT STEHLAMPE  
 STIRNASTAB PAR  
 I I BLUTADER T RA  
 NAHE WER R POLEN  
 ARREST RRBANAL GZ  
 AKME S PEIES S BA I  
 E BELL O A ATT I L A  
 NEBEL O AUSREI S  
 ION T AMME GIN S Z  
 R FAHRBAHN A LLEDA  
 GOA ETE R ANTENNE  
 NELKE O MENGE S AH  
 I M I X E N A S E N L  
 TARBES R E T O N T A U  
 OELE N O MEHRHEIT V N  
 I L W O Z U O N E P Z I G  
 STUERMER E V E N U S  
 I T A L I A C A U L A S L D  
 E G N E K L A T T K U B A  
 T H U L E R R U H E I I  
 A K T I E O O A S E S A M E N  
 A M I T G E F U E H L S A N A  
 T R U E M M E R

BROSCHUERE

3	6	9	7	4	8	5	2	1	8	4	2	9	1	3	5	7	6
5	2	1	6	3	9	7	4	8	6	7	9	2	5	8	1	4	3
7	4	8	5	2	1	3	9	6	5	3	1	6	7	4	9	2	8
1	9	7	3	6	2	8	5	4	1	8	3	4	2	5	6	9	7
2	8	3	9	5	4	6	1	7	2	5	7	1	6	9	8	3	4
6	5	4	1	8	7	9	3	2	9	6	4	3	8	7	2	5	1
9	7	6	2	1	3	4	8	5	7	9	8	5	4	6	3	1	2
8	3	2	4	7	5	1	6	9	3	2	6	7	9	1	4	8	5
4	1	5	8	9	6	2	7	3	4	1	5	8	3	2	7	6	9

Alle E-Paper, Nachrichten  
und Anzeigen  
Einfach scannen und mehr lesen  
auf [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)





# Anzeigen | Markt

## ▶ Markt

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**Haushaltsauflösungen**  
☎ 0173 - 8309632  
Wolfgang Appel

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Freundliches Spielhallenpersonal in Rodgau gesucht. ☎ 0172-9016075 oder ☎ 0172-5770619

## ▶ Stellen

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

# Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen  
(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

Edeka, Marktkauf, Adler, Bauhaus, Easy Apotheke, Esser Apotheke, Expert Klein, Alpha Apotheke, Apotheke im Ärztezentrum, Einhorn Apotheke, Palatium Apotheke, Paracelsus Apotheke, Rathaus Apotheke, Rats Apotheke, Rosen Apotheke, Sonnen Apotheke, Stadt Apotheke, Tannen Apotheke, Globus, Heikal Textil-Recycling, Hellweg, HIT, JYSK, LIDL, Malteser Hausnotruf, Netto, Norma, REWE, ROFU, Rossmann, Thomas Philipps, XXXLutz

ANZEIGE

## Große Chance für Hobby-Autor:innen: Kindle Storyteller Award zeichnet die besten selbstverlegten Bücher aus

Viele Geschichten warten nur darauf, endlich eine breite Leserschaft zu erreichen: Wahr wird der Traum vom eigenen Buch ganz einfach mit Self-Publishing. Bereits zum neunten Mal feiert Amazon mit dem Kindle Storyteller Award die Kreativität, das Engagement und die Vielfalt der zahlreichen selbstverlegten Werke. Noch bis **31. August 2023** haben engagierte Schriftsteller:innen die Chance, ihre Self-Publishing-Bücher einzureichen.

Mitmachen lohnt sich: Auf den Gewinnertitel wartet ein Preisgeld von 15.000 Euro. Zudem erhalten alle drei Finalist:innen die Möglichkeit, ihr Buch auch als Audible Hörbuch zu veröffentlichen. Für Sachbücher, Biographien oder experimentelle Fiktion vergibt Amazon zusätzlich den mit 5.000 Euro dotierten Sonderpreis Kindle Storyteller X. Gerade die nicht traditionelle Belletristik steht für das vielfältige Angebot von Self-Publishing-Titeln.

Der Kindle Storyteller Award und der Sonderpreis werden von einer vierköpfigen, literarischen Fachjury vergeben: Darunter sind die erfolgreiche Self-Publishing- und Verlags-Autorin Anya Omah sowie die Buch-Podcasterin Roxanne „Roxy“ Grimm. Nach Ablauf des Einreichungszeitraums werden alle Titel gesichtet und die Nominierten bekannt gegeben, bevor im November 2023 die Gewinner:innen beider Auszeichnungen gekürt werden.

  
Deutscher Self Publishing Award

Die Teilnahmebedingungen sowie detaillierte Informationen gibt es unter:  
[www.amazon.de/storyteller](http://www.amazon.de/storyteller)

# KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)

# Impressum

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH  
Anschrift: Bieberer Straße 137 · 63179 Obertshausen  
06102/86882-0 · [info@rheinmainverlag.de](mailto:info@rheinmainverlag.de)

Geschäftsführung: Bernd Maas · Angelika Hofferberth  
Redaktion: Beate Tomann  
[redaktion@mein-suedhessen.de](mailto:redaktion@mein-suedhessen.de)

Alle unter der Anschrift des Verlages.  
Gesamtauflage: 708.445

Erscheint am Wochenende mit den Regionalausgaben Darmstadt, Bergstraße, Vorderer Odenwald, Odenwaldkreis, Griesheim/Hessisches Ried, Dieburg, Münster, Rodgau, Rödermark, Seligenstadt, Mühlheim/Obertshausen, Rüsselsheim, Offenbach, Main-Taunus-Kreis, Heusenstamm/Dietzenbach, Neu Isenburg, Dreieich, Hattersheim/Kelsterbach, Langen/Egelsbach und Frankfurt. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Layout, Satz, Anzeigensatz und Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH  
Obertshausen · Tel. 06104-4970-0  
Anzeigen: Preisliste Nr. 34, gültig ab 1.2.2023.  
Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr  
Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreibungen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Zur Herstellung von mein-suedhessen wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

mein-suedhessen nicht bekommen? Zustellhotline Montag – Freitag von 8.00 – 16.30 Uhr: 06104-4970-0



Rhein Main Verlag

12  
Zeitungen

29  
Ausgaben

708T  
Haushalte



Südhessen in einem Verlag

 mein  
südhessen

Rodgau Zeitung

NEUES  
HEIMATBLATT  
RÖDERMARK

MÜNSTERER  
ANZEIGEBLATT

DER FRANKFURTER  
HEIMATZEITUNG  MIT HERZ

Gerauer Rundblick  
REGIONALE  
INFORMATION

NEUE ZEITUNG  
OBERTSHAUSEN  
*Unsere Heimat*

LOKALANZEIGER

EPPERTSHAUSENER  
ANZEIGEBLATT

NEUE NACHRICHTEN  
BESSUNGER

Odenwälder  
Journal

DER ISEBORJER 

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)



## Zusteller gesucht!

Du willst dein Taschengeld aufbessern, du brauchst Guthaben für den PlayStation oder Xbox Store oder du willst für den Führerschein sparen? **Dann werde Zusteller bei uns und verdiene bis zu 520 Euro pro Monat!**

### **Für Jugendliche ab 13 Jahren.**

Bewirb Dich jetzt telefonisch unter  
**0 61 04 / 49700**

oder per Whatsapp  
**0 61 04 / 4 97 00**

### **Deine Aufgaben:**

Prospekte, Broschüren, Zeitungen, Flyer sind in einem Gebiet zu verteilen, du kannst in deinem Wunschgebiet verteilen!

**mein  
südhessen**

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe  
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen



**Egro-Direktwerbung GmbH**

Bieberer Str. 137  
63179 Obertshausen

Tel: +49 6104 4970 0  
Fax: +49 6104 4970 15